

**u2**  
SUPERMERCATO  
CINISELLO  
VIA XXV APRILE, 231

**La città**  
giornalecinisello@yahoo.it  
www.lacittadicinisello.it

**COMPRI OGGI...  
INIZI A PAGARE DOPO SEI MESI**



**PARISI 2000**  
www.parisi2000.it  
e-mail: info@autoparisi2000.it  
via Sordello 16 (vicino Gigante-La Fontana)  
tel 02 66049089 fax 02 66011768

Giornale di Cinisello Balsamo dal 1978

Anno XXXV - Numero 6 - 5 giugno 2013

Periodico d'informazione - Diffusione gratuita

## I DUE CANDIDATI A SINDACO DI CINISELLO BALSAMO



Siria Trezzi



Enrico Zonca

## BALLOTTAGGIO

**Domenica 9  
(dalle 8 alle 22)**

**e  
lunedì  
10 giugno 2013  
(dalle 7 alle 15)**

**Interviste dei candidati a  
pag. 5  
Analisi del voto  
pag. 6**

## EDITORIALE DEL DIRETTORE

### Quando tace la stampa...

**I**l giornale **LaCittà** sospende le uscite del cartaceo. Sarà questo, infatti, l'ultimo numero che arriverà nelle case di 30mila famiglie cinisellesi dopo 35 anni di storia della testata.

In questi ultimi sei mesi abbiamo tenuto duro, io e i collaboratori rimasti, lavorando senza alcun compenso abbiamo comunque garantito l'uscita mensile de **LaCittà**. Nonostante il clima politico pesante e gli attacchi da più parti, nonostante il grande scontro di dover dare il 100% con le risorse dell'1% (non è più possibile correre il "Gran Premio di Monza" con una 500 Abarth contro una Ferrari...). Nonostante questo, sia-

mo stati uniti! Nessuno di noi ha mollato la presa. Perché? Perché crediamo nel valore profondo di questo mestiere, perché crediamo ancora in questo giornale e nella sua storia. Abbiamo sempre pensato che **LaCittà** potesse essere una voce importante per Cinisello Balsamo e per i suoi cittadini, pur essendo un giornale d'area, caratteristica che ha fortemente condizionato il mio desiderio di libertà e quello dei miei più stretti collaboratori, perché credevamo e crediamo in un'informazione libera. Ma quale organo di stampa lo è oggi in Italia?

Quando si spegne la voce dell'informazione e chiude un giornale a pagarne il prezzo

*Segue a pag. 2*

*di Katia Giannotta*

**IL SUPERMERCATO CONTROCORRENTE** 

**SCOPRI A CINISELLO**

**IL SUPERMERCATO PIÙ CONVENIENTE\* D'ITALIA!**

\* Secondo l'ultima indagine annuale sui prezzi di un paniere di prodotti di marca di largo consumo e freschi, condotta da un'autorevole organizzazione di consumatori, presso 765 Supermercati e Ipermercati d'Italia. Nella stessa indagine condotta nell'anno 2011, U2 è risultato il Supermercato più conveniente tra i 670 Supermercati rilevati.

**u2**  
SUPERMERCATO  
VIA XXV APRILE, 231

**ZOO LATINO**

**CINISELLO BALSAMO**  
VIA PELLIZZA DA VOLPEDO  
Giorni di apertura:  
Me/Ve/Sa/Do  
Info e Prenotazione tavoli  
Tel. 331 7913067

**Orchidea Nera**  
fascino - bellezza - eleganza  
**OUTLET ABBIGLIAMENTO**  
Via Pellizza Da Volpedo 56/L - 20092 - Cinisello Balsamo



IL GIORNALE LA CITTÀ SOSPENDE L'USCITA DELLE COPIE CARTACEE

# Quando tace la stampa...

## EDITORIALE DEL DIRETTORE

non sono solo i collaboratori e giornalisti ma la comunità intera.

Abbiamo commesso degli sbagli, frutto spesso della pressione politica e della scarsità di risorse e mezzi tecnologici a nostra disposizione, frutto di tempi di lavoro impraticabili; ma abbiamo anche raccontato storie di uomini e donne in condizioni di vita difficile, donne violate e maltrattate, abbiamo denunciato situazioni al limite della legalità, facendo nomi e cognomi e ricevendo minacce pesanti. Senza paura siamo andati avanti, credendo nella potenza della parola, nella forza dell'informazione.

Facendo barriera contro tentativi di orientare il giornale. Per questo devo dire **GRAZIE** al Presidente del Cda perché ha saputo garantire la nostra indipendenza e quella della testata, mettendosi spesso di traverso ai vari tentativi di condizionarne i contenuti. Condizionamenti soprattutto politici.

Non una parola è stata spesa dai politici di questa città per salvare questo giornale. Molte invece ne abbiamo dovute spendere noi per promuovere questo o quel politico, la cui unica preoccupazione è sempre stata quella di vedere la propria faccia o il proprio nome sulle pagine del giornale.

Alla fine si è ricordati non per l'opera compiuta ma per gli sbagli fatti nel compierla! Alla fine, però, non mi resta l'errore commesso, ma mi restano gli attimi condivisi con i miei collaboratori, le discussioni accese ma sempre rispettose con l'Editore, le ultime frenetiche ore di impaginazione e le nostre battute fatte per smorzare la tensione. Mi restano le storie dei cittadini che sono venuti spontaneamente a raccontare la loro esistenza e a noi hanno aperto il loro cuore, in cerca di attenzione e del solo riconoscimento di esistere in una città sempre più anonima, dove la storia del singolo si perde in quelle della massa. Mi resta il cuore grande di giornalisti, di persone che sono restate accanto a me e all'Editore non per soldi ma per passione. Per la maledetta passione per questo mestiere così profondamente bello e così crudelmente ingiusto.

A tutti loro va il mio **GRAZIE**.

**GRAZIE** ai tanti collaboratori che ho avuto nei primi anni di direzione del giornale, quando ancora era alto l'entusiasmo e che per le gravi condizioni economiche non hanno potuto più restare.

**GRAZIE** a coloro che sono andati e a coloro che sono restati. **GRAZIE** Sergio, **GRAZIE** Emanuele, **GRAZIE** Pietro, **GRAZIE** Ivano, **GRAZIE** Fiorenza.

**GRAZIE** a Martino e Alberto, al loro lavoro offerto per il sito del giornale, per la nuova sfida editoriale che hanno messo in atto.

**GRAZIE** a Linda a cui non devo spiegare nulla. Lei sa bene il perché.

**GRAZIE** a Luigi e Sabrina che non hanno mai lasciato il posto accanto al mio e mi hanno supportato in ogni momento difficile, dandomi la forza di non lasciare tutto. La scio ora, mi dimetto e non firmerò più il giornale, cartaceo e online, a queste condizioni.

Chiudo con una citazione di Pippo Fava, giornalista ucciso dalla mafia nel gennaio del 1984. Solo pochi anni prima Pippo scriveva: «Io ho un concetto etico del giornalismo. Ritengo infatti che in una società democratica e libera quale dovrebbe essere quella italiana, il giornalismo rappresenti la forza essenziale della società. Un giornalismo fatto di verità impedisce molte corruzioni, frena la violenza della criminalità, accelera le opere pubbliche indispensabili, pretende il funzionamento dei servizi sociali, tiene continuamente allerta le forze dell'ordine, sollecita la costante attenzione della giustizia, impone ai politici il buon governo.»

(Pippo Fava, *Lo spirito di un giornale*. 11 ottobre 1981)



La prima Copertina

## STUDIO DENTISTICO IL SORRISO

Dal 1978 ti aiuta ad avere un sorriso splendente...



È TUTTO VERO:

**30%  
DI SCONTO**  
sui preventivi approvati entro il 31 maggio 2013

**PRENOTA UNA  
VISITA GRATUITA**

**Tel. 02 66 015 622**

## IMPLANTOLOGIA ORTODONZIA INVISALIGN PROTESI MOBILE E FISSA

Otturazione estetica	<del>€75,00</del>	€52,50
Ablazione tartaro	<del>€75,00</del>	€52,50
Protesi sup. o inf.	<del>€1100,00</del>	€770,00
Scheletrato	<del>€1450,00</del>	€1015,00
Corona ceramica	<del>€600,00</del>	€420,00
Implanto	<del>€1200,00</del>	€840,00

**SPECIALE PENSIONATI**  
per la terza età con pensione minima  
**PROTESI €650,00**

Con questo **COUPON**  
avrà diritto ad un ulteriore  
**SCONTO DEL 50%**  
sull' **ABLAZIONE TARTARO**

Via Brunelleschi, 27 Cinisello Balsamo (MI)  
Tel./Fax 02 66 015 622  
Dir. San. Dott. HEREDIA CARLOS - Aut. San. n° 014/04  
P.I. 07743060969



# Edisis Porte e finestre & Ceramiche Speretta Vicini di casa

SHOWROOMS  
1600 + 3000 =  
**4600 m<sup>2</sup>**  
di scelta...

*Il tuo sogno,  
le nostre realizzazioni*



**Edisis®**  
PORTE E FINESTRE

FINESTRE, PERSIANE, TAPPARELLE  
PORTE INTERNE, PORTE BLINDATE (IN 48 ORE)  
GRATE DI SICUREZZA, TENDE DA SOLE  
OPERE DA FABBRO

#### SHOWROOMS

Ora anche a **Monza**  
con un **nuovo showroom**

**CUSANO M.NO VIA ALESSANDRINA, 45**  
**MILANO VIA GENERAL GOVONE, 19**  
**MONZA VIA MANZONI, 14/16**



**CERAMICHE  
SPERETTA**

PAVIMENTI, RIVESTIMENTI BAGNO  
RIVESTIMENTI CUCINA, PARQUET,  
SANITARI, ARREDOBAGNO  
RUBINETTERIA, BOX DOCCIA

#### SHOWROOM

**CUSANO M.NO VIA MANZONI, 35**  
da martedì a sabato orari 9.00 - 12.30 / 14.00 - 19.00  
SABATO ORARIO CONTINUATO

[www.edisis.it](http://www.edisis.it) | Tel. 02 919888

[www.ceramicheesperetta.com](http://www.ceramicheesperetta.com) | Tel. 02 6131661

# FERRO BATTUTO FORGE VISITA IL SITO VIA DE VIZZI N° 8 CINISELLO BALSAMO TEL. 02 6120968 [www.forge.it](http://www.forge.it)

**promozione**  
**flexyflex**  
il tuo MATERASSO - 25%

**Serramenti & Zanzariere**  
**Inferriate**  
sull'installazione - 40%  
**Porte Blindate**  
**GRATE DI SICUREZZA**

**NUOVA  
ASSISTENZA**  
Società Cooperativa Sociale

servizi ospedalieri  
servizi domiciliari  
servizi alla persona

- Prestazioni infermieristiche a domicilio ed ospedaliere
- cateterismo, prelievi con consegna esiti, flebo, medicazioni, sorveglianza notturna
- Prestazioni socio-sanitarie (oss - asa)
  - igiene personale quotidiana
- Accompagnamento esterno per visite
- Servizio badanti
- Percorso psicologico
- Fisioterapia

Via Lincoln, 46 | Cinisello Balsamo (MI) 20092 | P. Iva 07991500963  
Tel. 342.347.9186 | Email. [nuovaassistenza.mi@gmail.com](mailto:nuovaassistenza.mi@gmail.com)



ELEZIONI COMUNALI DEL 26 E 27 MAGGIO 2013: GLI EX CANDIDATI SINDACO RISPONDONO A "LACITTÀ"

# Un commento sul voto amministrativo



## - ROBERTO BACCI - In Movimento per le Persone

**Come giudicate il risultato ottenuto nell'ultima tornata elettorale?** In termini di voti ci aspettavamo un maggior riconoscimento, perché nel nostro programma amministrativo e in campagna elettorale abbiamo proposto cose veramente nuove per la città e ci dispiace non avere una nostra rappresentanza in consiglio comunale. Crediamo che il dato dell'astensionismo, benché da considerare con il massimo rispetto, non sia un segnale positivo, nemmeno per le formazioni politiche che hanno ottenuto più consensi. Nel corso della campagna elettorale abbiamo riscontrato da parte dei cittadini di Cinisello Balsamo enorme sfiducia nei confronti dei partiti e della politica della nostra Città e a farne le spese è possibile sia stata anche la nostra lista civica che per la prima volta si è proposta nella scena politica.

**Quale indicazioni di voto intendete dare ai vostri elettori, se volete farlo, in occasione del futuro ballottaggio?** Noi invitiamo i cittadini di Cinisello Balsamo a votare chi dei candidati alla carica di Sindaco si esprimerà maggiormente per l'impegno a quantificare quanto degli oltre 12 milioni di euro del gettito IMU 2013 intenderà destinare a sostegno delle politiche sociali e del diritto allo studio.



## - ALESSANDRA RICCARDI - Movimento 5 Stelle

**Il Movimento 5 Stelle è il secondo partito. Come giudica questo risultato e quale programma pensate di portare avanti per la città?** Le elezioni del 26 e 27 maggio scorso hanno rappresentato il "debutto" del Movimento 5 Stelle nello scenario politico cinisellese. Se teniamo in considerazione che il nostro Movimento non vanta la stessa struttura organizzativa (sia in termini economici sia di persone) delle altre forze politiche tradizionalmente presenti sul territorio, possiamo considerarci soddisfatti del risultato ottenuto. Uno dei principali temi da affrontare in Consiglio Comunale sarà quello dell'adozione del PGT. Il 27 di maggio scorso, infatti, sono scaduti i termini per la presentazione delle osservazioni da parte della cittadinanza e si dovrà dunque procedere alla fase di analisi delle stesse per l'adozione definitiva del PGT. A tale proposito, differenzialmente dalle forze politiche che andranno al ballottaggio, il Movimento 5 Stelle è assolutamente contrario alla sua approvazione. A nostro avviso, si rende necessario puntare su un modello di sviluppo urbano sostenibile incentrato sulla tutela del territorio, dell'ambiente e della salute pubblica e in grado di rivitalizzare e valorizzare l'economia della nostra città. Infine, ci aspettiamo che venga mantenuto l'impegno assunto dall'Amministrazione uscente in merito alla diretta streaming delle sedute del Consiglio Comunale (una delle prime battaglie che ci ha visti protagonisti a Cinisello Balsamo), il primo passo per una vera partecipazione democratica della cittadinanza al governo della città.

Siamo consapevoli delle difficoltà che l'Amministrazione comunale dovrà affrontare, soprattutto a fronte dei mezzi economici limitati, per rispondere in maniera adeguata alle numerose emergenze dettate dalla crisi economica in atto e, pertanto, è nostra intenzione impegnarci per una opposizione costruttiva, sostenendo e votando in Consiglio le proposte sensate indipendentemente dal "colore politico" di provenienza. Per il raggiungimento del bene comune non esistono idee di sinistra, destra o di centro: esistono solo idee buone o cattive».

**Il candidato al ballottaggio Enrico Zonca si è esposto in facebook con una lettera aperta in cui sostiene di essere molto vicino al Movimento 5 Stelle e cerca il vostro appoggio. Come rispondete e che posizione prendete rispetto al ballottaggio?** Riguardo alla lettera aperta del candidato Zonca, ritengo che in campagna elettorale abbia presentato delle posizioni differenti dalle nostre, a partire dal PGT. Se effettivamente le sue linee programmatiche avessero coinciso con le nostre, il candidato del centro destra si sarebbe presentato con la nostra lista e non nell'attuale coalizione con Lega e PDL. Pertanto, considerato che entrambi gli schieramenti che andranno al ballottaggio non hanno espresso posizioni o idee in linea con le nostre, confermiamo la posizione dichiarata fin dall'apertura della campagna elettorale e, cioè, che per il voto del 9 e 10 giugno il M5S di Cinisello Balsamo non si schiererà a favore di nessuno dei candidati e non darà alcuna indicazione di voto.



## - GIUSEPPE BERLINO - La tua Città, Idee & Progetto, Fratelli d'Italia, Unione di centro

**Come giudica il 10% circa ottenuto nell'ultima tornata elettorale?**

Il risultato elettorale conseguito dalla nostra coalizione e nello specifico dalla lista Civica "La tua Città" è andato oltre le più rosee previsioni. L'aver ottenuto globalmente 2.768 voti pari al 10,28 % dei consensi (il 7,45%) per la lista civica "La tua Città", per una realtà politica che poco più di quattro mesi fa non esisteva, rappresenta la conferma che la strada intrapresa è quella giusta.

Ringrazio tutti coloro che hanno creduto nel nostro progetto e che lo hanno sostenuto. Il risultato elettorale non va però considerato come la fine di un percorso, è solo l'inizio; da oggi si apre una nuova fase, che prevede il consolidamento di quanto ottenuto e al tempo stesso si pongono le basi per una crescita costante che ci permetta di diventare un punto di riferimento per i cittadini.

Ora bisognerà mettere in pratica quanto in campagna elettorale abbiamo proposto; lo faremo con i mezzi, con la forza e con il "peso politico" che i cinisellesi hanno voluto accordarci. La mia promessa è che ci impegneremo costantemente affinché la nostra città possa migliorare, in ogni suo settore, con piccoli ma significativi passi, restando tutti insieme nella giusta direzione perché solo così facendo potrà migliorare la qualità della nostra vita.

**Quale indicazioni di voto intende dare ai suoi elettori, se vuol farlo, in occasione del futuro ballottaggio?**

Ritengo corretto non esprimere alcuna indicazione di voto ed ancor meno, intendo costituire un appannamento con uno dei due schieramenti presenti al ballottaggio. L'invito che faccio ai nostri elettori è quello di non effettuare una scelta dettata esclusivamente dalla ideologia politica; chiedo loro un ultimo atto di responsabilità, poiché stiamo decidendo il destino dei prossimi cinque anni della nostra città.

Pertanto chiedo loro di valutare le proposte dei due candidati, di leggere i loro programmi, di verificare le affinità con le nostre priorità, e una volta identificato il candidato che più si avvicina alla nostra visione di come dovrebbe essere amministrata in futuro Cinisello Balsamo, concedergli la fiducia. Credo che così agendo, il nostro gruppo, per primo, darà un significato vero e concreto alle parole "superare gli steccati politici per il bene comune".

Faccio i migliori auguri ai due candidati, ricordando loro che la Lista Civica "LA TUA CITTA'" ha contratto un grande impegno morale con tutti i suoi elettori e chiunque risulterà vincitore dovrà sapere che lo onoreremo al meglio nei prossimi cinque anni.



## - NADIA ROSA - Partito della Rifondazione Comunista

**Come giudicate il risultato ottenuto nell'ultima tornata elettorale?**

Il risultato ottenuto non è sicuramente positivo. Sinceramente, dati i riscontri e le dimostrazioni di fiducia, specie guardando alle pratiche sociali, le scelte politiche coerenti, la nostra presenza attiva nei vari comitati cittadini e alla coinvolgente e partecipata campagna elettorale, che ha introdotto elementi di novità rispetto alle canoniche attività di diffusione del materiale, non posso nascondere una

certa delusione. Ma la convinzione di aver imboccato la strada giusta, confermata da un incremento delle forze militanti, mi dà la certezza che il Prc a Cinisello ha ancora molto da dire. Il fatto di non avere più una voce in consiglio comunale non è certo cosa da poco, ma ci stiamo già attrezzando per creare un gruppo che segua i lavori del parlamentino cinisellese, in modo da poter essere sempre al corrente di quanto accade e partecipare con le nostre idee e proposte alla vita politica della città.

Il mio ringraziamento più grande va a tutte le cittadine ed i cittadini che hanno creduto in noi e nelle nostre proposte. A loro una rassicurazione: noi non molliamo! Ci troverete sempre e per sempre tra voi, nelle lotte e nelle piazze della nostra città.

**Quale indicazioni di voto intendete dare ai vostri elettori, se volete farlo, in occasione del futuro ballottaggio?**

Complimenti a Siria Trezzi per l'ottimo risultato. Anche se abbiamo preso direzioni diverse, mi auguro che riesca a portare avanti quelle idee che stavano alla base di un percorso iniziato vent'anni fa insieme e che purtroppo si sono perse nel tempo.



BALLOTTAGGIO DEL 9 E 10 GIUGNO 2013: ECCO LE DUE DOMANDE AI CANDIDATI A SINDACO DI CINISELLO BALSAMO

# Siria Trezzi e Enrico Zonca rispondono



## Come giudica il risultato ottenuto nella precedente tornata elettorale?

«È un buon risultato che mi lascia ottimista per il ballottaggio del 9 e 10 giugno, anche se la bassa affluenza registrata non mi permette di esserne pienamente contenta. In questi mesi ho aperto, insieme a tutto il centrosinistra, un confronto schietto con i cittadini: un percorso di riflessione e progettazione che permettesse di andare oltre gli steccati dei partiti tradizionali e di rilanciare, rinnovandolo, un progetto di buon governo per il futuro della nostra città. È l'inizio di un percorso di partecipazione necessario per poter affrontare, insieme, la crisi economica e poter rispondere all'esigenza di dare una prospettiva di lungo periodo a Cinisello Balsamo. Un percorso in cui credo e che le percentuali di affluenza del primo turno mostrano essere assolutamente necessario per ricostruire un dialogo con i cittadini. Ma anche un percorso che ha già iniziato a dare i suoi frutti con l'elezione, nelle file del centrosinistra, di diversi giovani e diverse donne lasciando ben sperare per il futuro.»

**Perché i cittadini dovrebbero votarla al ballottaggio del 9 e 10 giugno 2013?** «Perché è mia intenzione lavorare concretamente e quotidianamente per i cittadini di Cinisello Balsamo, cambiando ciò che è da innovare come per esempio una maggior partecipazione di giovani e donne e continuando ciò che ha funzionato, senza fare facile demagogia o polemica sterile. Ho messo al centro del mio programma tre punti: comunità solidale, trasparenza e

lavoro.

*Comunità solidale perché la forza di Cinisello Balsamo è da sempre quella dei suoi cittadini, della loro capacità di sostenersi a vicenda e di costituire una comunità. Solo continuando a sostenere questo carattere comunitario, riuscendo ad affrontare la sfida delle nuove fragilità, potremo fronteggiare con efficacia la crisi, ridefinendo i servizi alla persona, dando risposte concrete a tutti i cittadini e permettendo una nuova crescita.*

*Trasparenza perché ci siano regole chiare e precise per quanto riguarda la selezione delle nomine, i costi della politica e dell'amministrazione, così come nei cantieri e sugli appalti: per questo istituiremo l'osservatorio mafie che sin dalla primarie ho proposto con decisione. Trasparenza intesa anche come maggiore facilità di accesso ai servizi del comune per i cittadini: attraverso l'uso delle nuove tecnologie sarà possibile da un lato ritagliare i servizi amministrativi sulle reali esigenze delle persone facendo risparmiare loro tempo, file e inutili burocrazie.*

*Lavoro: questa infine è la parola chiave. Dovremo mettere il massimo impegno affinché il Comune sia in prima linea per creare le migliori condizioni per il nostro territorio al fine di renderlo fertile e attrattivo per nuove forme di impresa, di imprenditoria giovanile e femminile, cercando in contemporanea di mantenere e supportare il tessuto produttivo già presente in città e rilanciare il commercio di vicinato così come la media e piccola distribuzione.*

*La proposta di destinare un fondo a sostegno di chi ha perso il lavoro inoltre, è un impegno importante per non lasciare soli i cittadini. Il successo dell'iniziativa "Comunità al lavoro", che ha permesso di sostenere concretamente tante famiglie e disoccupati, ci dimostra che è possibile mettere in campo progetti concreti che aiutino a mantenere e sostenere il tessuto sociale e produttivo di Cinisello Balsamo.»*



**Come giudica il risultato ottenuto nella precedente tornata elettorale?** «Il primo turno ha decretato un solo vincitore assoluto: il partito dell'astensione. Uno schiaffo ai partiti e la dimostrazione che la gente si sente sempre meno rappresentata da essi e dalla loro classe dirigente. Cinisello Balsamo ha la più bassa percentuale di votanti d'Italia e questo è un dato pesante. L'unico dato in controtendenza è il risultato della Lista Civica Cittadini Insieme, che ha più che raddoppiato i propri consensi in termini assoluti, nonostante la metà di votanti. La frammentazione del centrodestra ha portato a una situazione complicata ma non impossibile per il secondo turno del 9-10 giugno. Comunque l'aver mandato al

ballottaggio chi credeva di "vincere facile" è una piccola soddisfazione e soprattutto fa piacere constatare che, in termini percentuali, il sindaco di SEL ha ottenuto meno consensi dei partiti che l'hanno sostenuta, mentre i consensi sul mio nome superano quelli dei partiti della coalizione. Questo è un motivo di speranza.»

**Perché i cittadini dovrebbero votarla al ballottaggio del 9 e 10 giugno 2013?** «Perché è l'unica speranza di cambiamento vero che molti si aspettano, rispetto alla "continuità di governo" proposta dal candidato di SEL che ha portato Cinisello Balsamo in una situazione d'emergenza. In Consiglio comunale ci siamo trovati spesso a contrastare scelte che mai ci saremmo aspettati da una giunta che si considera "di sinistra". Ad esempio, SEL annuncia la valorizzazione della scuola pubblica, ma a Cinisello Balsamo se non li avessimo fermati noi e con una mobilitazione dei genitori, avrebbero chiuso la scuola pubblica Parco dei Fiori. Oppure, le scelte criticabilissime della Giunta Gasparini (e Trezzi) di privatizzare l'Azienda Farmacie e la società di smaltimento rifiuti. Io non sono contrario alla privatizzazione di alcuni servizi, ma a condizione che rappresentino un vantaggio per i cittadini. Alla mia domanda: "privatizzando l'Azienda Farmacie e quella di smaltimento rifiuti, i cittadini risparmieranno?" la risposta è stata "NO", e allora perché privatizzarle? Per fare cassa? Questo non è "fare il bene comune": è "fare il bene del Comune". In questi giorni mi sono rivolto al 77% dei cinisellesi che non hanno votato per il sindaco di SEL. Chiedo a loro un sacrificio, uno scatto d'orgoglio, per amore della nostra Cinisello Balsamo. Vadano a votare il 9 e 10 giugno anche per scongiurare di far precipitare la città in una situazione peggiore di quella della Giunta Zaninello-Imberti di 10 anni fa. Chi vuole il cambiamento, lo faccia realmente!»

## Nuovi volti in Consiglio Comunale

Candidare giovani e donne ha premiato le forze di centrosinistra alla prima tornata elettorale delle amministrative. Tanti under 35 e tante donne faranno, infatti, il loro ingresso in consiglio comunale, se al ballottaggio vincerà la candidata sindaca Siria Trezzi. Una scelta, quella operata dai partiti e dalla lista civica a sostegno di Trezzi, che ha saputo interpretare la domanda di cambiamento proveniente dai cittadini cinisellesi. Certo i partiti, tutti, e le liste civiche (vera novità di queste elezioni) dovranno darsi molto da fare per riconquistare al voto chi ha disertato le urne. Di certo le nuove leve potranno spendere energie fresche per dare risposte concrete ai bisogni di tutti, a partire da chi in situazione di maggiore fragilità. Tante le cose da fare, da qui al voto del 9 e 10 giugno e soprattutto dopo di allora. *A tutte e a tutti auguriamo buon lavoro!*



## ELEZIONI AMMINISTRATIVE 2013 - RISULTATI ELETTORALI DEL PRIMO TURNO

<b>SIRIA TREZZI</b>	<b>voti 12.779</b>	<b>46,21%</b>
<b>ENRICO ZONCA</b>	<b>voti 7.218</b>	<b>26,10%</b>
<b>ALESSANDRA RICCARDI</b>	<b>voti 3.769</b>	<b>13,63%</b>
<b>GIUSEPPE BERLINO</b>	<b>voti 2.768</b>	<b>10,01%</b>
<b>NADIA ROSA</b>	<b>voti 690</b>	<b>2,50%</b>
<b>ROBERTO MARIA BACCI</b>	<b>voti 428</b>	<b>1,55%</b>



## BREVI DI CRONACA

ARRESTATO PER FURTO  
A BORDO DI AUTOVEICOLI IN SOSTA

Arrestato un tunisino con regolare permesso di soggiorno in franchigia di reato per furto a bordo di cinque autovetture in sosta. E' successo in via Cadorna alle 4 di mattina del 29 maggio scorso. A notare l'uomo aggirarsi con fare sospetto tra le automobili, divelte, gli agenti della Polizia di Stato a bordo di una volante. Fermato e controllato, il tunisino residente a Milano, è stato trovato in possesso della refurtiva (occhiali, portafogli, stereo) sottratta dall'interno delle autovetture e tratto in arresto.

## FURTO AL DECATHLON

Arrestato il 31 maggio scorso un rumeno per furto di uno zaino e sette paia di scarpe all'interno del negozio di articoli sportivi Decathlon. A notare il fare sospetto dell'uomo i vigilanti del megastore, che hanno immediatamente allertato gli agenti del commissariato "Falcone e Borsellino". Intervenuti prontamente, gli uomini della Polizia di Stato hanno rinvenuto sull'uomo la merce sottratta e sprovvista di talloncini antitaccheggio, rimossi con un tronchesino dal ladro all'interno dei camerini.

## OTTO MESI AL SORVEGLIATO SPECIALE

Arrestato un cittadino italiano, sorvegliato speciale con obbligo di dimora a Milano, alla Caffetteria della Pace in viale Romagna. A individuare l'uomo, il 2 giugno scorso, gli uomini della Polizia di Stato durante un regolare controllo degli avventori del locale situato nel quartiere Crocetta. Tratto in arresto e processato per direttissima, l'uomo è stato condannato a otto mesi di reclusione. Ad oggi si trova agli arresti domiciliari.

Sa. Zo.

## LE ELEZIONI AMMINISTRATIVE DEL 26 E 27 MAGGIO 2013

## L'analisi del primo turno elettorale

Sarà necessario il ballottaggio del 9 e 10 giugno 2013 tra Siria Trezzi ed Enrico Zonca, per conoscere il nuovo sindaco di Cinisello Balsamo. È questo il verdetto del primo turno delle elezioni amministrative tenutesi il 26 e 27 maggio scorsi, che hanno evidenziato inoltre un altro dato, emerso su tutto il territorio nazionale, ma particolarmente significativo a Cinisello Balsamo: quello del basso numero di votanti, attestatosi al 51,94% contro il 71,86% del primo turno delle scorse comunali del 2009 (il dato di affluenza probabilmente più basso per elezioni di questo tipo nella nostra città). Un dato che imporrà a chiunque verrà eletto, di riflettere seriamente sul rapporto tra amministrazione, politica e cittadini.

Ma vediamo i numeri, che come sempre, dicono più di ogni commento. Il centrosinistra si presenta in testa al ballottaggio e con il ramarico di non aver chiuso al primo turno: la coalizione a supporto di Siria Trezzi, infatti, ottiene un ottimo 46,21%, distanziando il suo rivale al ballottaggio, Enrico Zonca, di 20 punti percentuali. A livello percentuale, dunque, il centrosinistra cinisellese ha tenuto, dimostrando che l'intuizione di riproporre lo schema di schieramento che aveva sostenuto Ambrosoli alle scorse regionali, con una ampia coalizione di partiti e una lista civica in grado di andare oltre gli steccati di questi ultimi, sarebbe stato vincente. Vediamo le cifre: il PD ottiene il 34,02% dei voti, ma passa dai 12293 voti del primo turno del 2009, agli 8694 di queste elezioni.

Buono il risultato di SEL che passa dal 2,7% al

6,71%. Positivo il contributo della lista civica collegata al candidato sindaco, novità nel panorama politico del centrosinistra cittadino, attestatosi sopra il 4%, che dovrebbe arrivare ad esprimere un consigliere comunale, mentre l'IDV prende lo 0,45% e il Centro Popolare Lombardo l'1,01%. Chi si lecca le ferite è il centrodestra. Il dato più eclatante è il crollo di voti del PdL che passa dal 31,2% al 12,11%. Un dato ancora peggiore di quello ottenuto alle ultime regionali, quando il PdL a Cinisello Balsamo conquistò il 15,3%. Un dato spiegabile, molto probabilmente, dal buon successo ottenuto dalla neonata lista civica "La tua città", guidata dall'ex PdL Giuseppe Berlino che ha raggiunto il 7,45%.

La coalizione a supporto di Enrico Zonca si attesta al 26,1%. La lista civica "Cittadini Insieme" del candidato sindaco ottiene l'8,84%, ma non sfonda a livello di coalizione, per via del risultato negativo già citato del PdL e anche della Lega Nord, che passa al 4,64% dall'8,99% del 2009. Il Movimento 5 Stelle alla prima prova amministrativa a Cinisello Balsamo prende il 13,54% dei voti e si conferma il secondo partito cittadino. Percentuali molto basse, infine, per Rifondazione Comunista che passa al 2,43% dal 3,58% del 2009, e per la lista civica "In movimento per le persone" pari all'1,51%. Settimana decisiva questa per conoscere l'identità del nuovo sindaco, con il problema per entrambi i candidati di riuscire a riportare al voto i cinisellesi, soprattutto alla luce della scarsa affluenza del primo turno

Martino Iniziato

## UniAbita

## Servizi di comunità

Carroponte - via Granelli - Sesto San Giovanni  
SPUNC - SPAZIO UNIABITA

Al Carroponte prende vita lo SPUNC, una zona dedicata all'abitare, alla cultura e all'arte. Una rassegna di incontri, eventi musicali, proiezioni e performance artistiche da degustare prima di un concerto o dopo una pizza!

Ingresso gratuito

Sabato 8 giugno, ore 19,30

## ABITARE SOCIALE

In collaborazione con Marse. Relatore **Sonia Mastroeni** (formatrice famiglia e conciliazione), **Nicola Basile** (formatore processi partecipati).

Martedì 11 giugno, ore 19,30

## ABITARE POSSIBILE

Relatori **Mauro Moretti** (Sviluppo Immobiliare Uniabita), **Paola Belotti** (Responsabile Area Finanza, Controllo di Gestione, Personale Uniabita), **Raffaella Fabbrocino** (Responsabile Servizio Assegnazioni Proprietà Divisa Uniabita).

Giovedì 13 giugno, ore 19,30

## &amp;TYPE-SELF HAND MADE PRINT

Un laboratorio creativo per realizzare insieme al Collettivo &TYPE stampe tipografiche su taccuini, cartoline e biglietti!

Venerdì 14 giugno, ore 19,30

## LOS PICIOS - I tuoi mariachi preferiti!

Un gruppo di otto musicisti con un repertorio messicano-scanzonato contaminato dal meglio della tradizione italiana popolare! Da non perdere!

DAL 31 MAGGIO AL 20 GIUGNO

MAREMMA: SOGGIORNI BREVI  
A BORGO MAGLIANO RESORT

In Toscana il rispetto e la tutela dell'ambiente sono testimoniati anche dalla presenza di numerose aree e riserve naturali, come il Parco naturale regionale della Maremma. Per gli amanti del mare è soprattutto interessante il Parco nazionale dell'Arcipelago Toscano, con le isole del Giglio e di Giannutri. Borgo Magliano è un'ottima base per scoprire questo territorio.

**Quota individuale BORGO MAGLIANO RESORT sistemazione alberghiera con trattamento di mezza pensione inclusa 4 giorni /3 notti € 150,00, 5 giorni/4 notti € 170,00 base camera doppia - tariffa valida per partenze dal 31 maggio al 20 giugno.**

DOMENICA 29 SETTEMBRE

## ALLA SCOPERTA DELLA GIORDANIA

**Amman, Jerash, Ajloun, Monte Nebo, Madaba, Petra, Wadi Rum. Fatti incantare dalle bellezze naturali e artistiche in un angolo di paradiso.**

Quota per sistemazione in camera doppia € 1.100,00; suppl. singola € 240,00; comprensiva di viaggio di gruppo di 8 giorni/7notti in pensione completa dalla cena del primo giorno alla cena del settimo giorno in alberghi cat. 4\*, volo di linea a/r, guide locali in italiano, horse ride durante la visita di Petra 4x4 a Wadi Rum, facchinaggio negli hotel.

Le quote non comprendono: tasse aeroportuali indicative € 330,00; bevande, extra in genere, mance obbligatorie per circa € 25,00 p/p visto USD 30. Iscrizioni entro 2 luglio.



tel. 02 61293712  
[www.mondoauprema.it](http://www.mondoauprema.it)



Tel. 02 6127830  
Facebook.com/circoloauprema  
[www.circoloauprema.it](http://www.circoloauprema.it)



### Una settimana da fotografi Campus estivi del Museo di Fotografia Contemporanea

Un salto nel mondo della creatività. Cinque giorni ricchi di laboratori e attività ludico-ricreative all'insegna della fotografia ma anche del teatro, della pittura e tanto altro ancora.

Il Campus si rivolge ai bambini dai 6 agli 11 anni e si svolge al Museo della Fotografia Contemporanea in Villa Ghirlanda via Frova 10 Cinisello Balsamo.

Due i corsi che si svolgono dal 10 al 14 giugno e dal 2 al 6 settembre, con orari dalle 8.30/9.00 alle 16.00/16.30.

L'iscrizione, obbligatoria, è fino ad esaurimento posti, con un minimo di 10 partecipanti e si può effettuare presso il Museo della Fotografia, negli orari di apertura (mercoledì 15/19, sabato-domenica 11/19) o via mail a: [servizio\\_educativo.mfc@mail.com](mailto:servizio_educativo.mfc@mail.com).

Le scadenze sono il 3 giugno per il campus di giugno e il 28 luglio per il campus di settembre.

La quota di iscrizione è di 140,00 euro. Sconto del 20% per i fratelli e del 20% ai possessori della Membership familiare Amici del Museo. Nei giorni di attività il Museo offre ai piccoli ospiti le merende delle mattine e dei pomeriggi. I pasti di mezzogiorno sono al sacco, a carico dei partecipanti, tranne il venerdì quando c'è la pizzata offerta dal Museo. Il Museo mette a disposizione spazi adeguati e personale formato.



## IL VIAGGIO GIORNALISTICO NELL'ISOLA IN CRISI

# La Sardegna è un'altra cosa

Claudia Sarritzu

## LA SARDEGNA È UN'ALTRA COSA

viaggio giornalistico nell'isola della crisi



Prefazione di ANTONIO CIPRIANI

ETHOS EDIZIONI

È uscito il libro "La Sardegna è un'altra cosa" (Ethos Edizioni), il cui titolo evoca una bella descrizione che D.H. Lawrence aveva dato dell'isola. Questo libro ha l'ambizione di proporsi come un reportage giornalistico e allo stesso tempo come un romanzo di una generazione.

L'autrice Claudia Sarritzu, attingendo a un ricco materiale raccolto in quattro anni di cronache e di servizi per la radio, ci fa conoscere da molto vicino i paesaggi e i volti di una crisi che sembra non avere mai fine.

Il suo modo di porsi di fronte a chi soffre per le conseguenze drammatiche della mancanza di lavoro e di prospettive non è certo neutro ma di condivisione, grazie anche a uno stile colloquiale e semplice. Ma soprattutto accessibile a tutti, dalla

nonna di un paese dell'interno al giovane che non legge il giornale tutte le mattine, attraverso interviste a studiosi e semplici protagonisti della crisi.

Lo scopo è anche quello di individuare le possibili risposte che il mondo delle imprese e della politica dovrebbe dare ai giovani per offrire loro un futuro all'altezza delle proprie legittime aspirazioni e per ricomporre un tessuto sociale oggi sempre più allo stremo delle forze.

Claudia Sarritzu è nata a Cagliari nel 1986. Oltre ad aver collaborato come inviata e conduttrice con due radio, ha scritto per varie testate sarde, mentre a livello nazionale ha collaborato con "L'Espresso" e con "Globalist syndication."

Ha vinto il Premio letterario Città di Cagliari nel 2010 con un romanzo inedito. Ha pubblicato due libri: "Il maestrale in testa" con il gruppo "Espresso" e "Voti Parole" con l'associazione "PadPad Revolution". Oggi dirige e coordina il giornale locale online "Cagliari.globalist".

Massimiliano Perlato

# TRICARICO IN CONCERTO



**H.20.00 P.ZZA GRAMSCI 6 GIUGNO**  
IN APERTURA MATTIA SCHIAVANO

**SARÀ PRESENTE IL CANDIDATO SINDACO DEL CENTROSINISTRA SIRIA TREZZI**  
IN CASO DI MALTEMPO L'EVENTO SI TERRÀ AL SALONE MATTEOTTI - VIA 1° MAGGIO 5





## GRUPPO ASTROFILI CINISELLESI CALENDARIO GIUGNO - LUGLIO 2013

### CONFERENZE:

**Venerdì 28 giugno ore 21.30: L'astronomia presso gli antichi egizi.** Rel.: Walter Franchini (G.A.C.B.)

**Venerdì 5 luglio ore 21.30: Universi paralleli.** Rel.: Dr. Stefano Spagocci (G.A.C.B.)

Le serate dedicate alla discussione su temi di astronomia generale e/o sui lavori del gruppo si svolgeranno il 7, 14 e 21 giugno, e il 12, 19 e 26 luglio a partire dalle ore 21.00.

Le conferenze e le riunioni si terranno presso la scuola Beato Carino (ex Manzoni), Via Beato Carino, 4 a Cinisello Balsamo con ingresso libero

La sede resterà chiusa nel mese di agosto per riaprire venerdì 6 settembre 2013.

Le serate osservative avranno luogo il 15 giugno e 13 luglio, il 12 agosto, il 17 agosto e il 23 agosto dalle ore 21.30 all'Osservatorio Astronomico "Presolana" a Castione della Presolana. Sabato 20 Luglio, dalle ore 21.00 serata in piazza della chiesa a Dorga, Castione della Presolana, con osservazione della luna, esposizione di pannelli fotografici e spiegazioni al computer. Conferenze di astronomia, presso il Palazzetto Congressi di via Donizetti, Castione della Presolana, nei giorni 8 e 16 agosto alle ore 17.

## TORNEO DI BURRACO

E' iniziato, domenica 2 giugno, presso la *Festa Cinisellese* il torneo di Burraco a coppie. Proseguirà nelle domeniche del 9 e 16 giugno. Premi alle prime tre coppie classificate con ulteriore premio tecnico.

Il regolamento FitBur prevede lo svolgimento delle gare con tre partite Mitchell più una Danese.

Il ritrovo è alle ore 15 con la registrazione delle coppie e sottoscrizione; alle 15.30 sorteggio tavoli.

Per informazioni rivolgersi agli uffici presso la *Festa Cinisellese*.



## Sospesa l'IMU per l'abitazione principale

Il decreto legge 54 approvato dal Governo lo scorso venerdì ha sospeso il versamento della prima rata IMU, prevista il 17 giugno prossimo, per gli immobili destinati ad abitazione principale e pertinenze, per gli immobili delle cooperative a proprietà indivisa, per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica e per immobili e terreni agricoli.

Non abolizione definitiva dell'imposta, ma semplice sospensione, finalizzata ad una revisione della tassazione sulla casa che dovrà vedere la luce entro il 31 agosto.

Per i moltissimi italiani che possiedono solo la casa di abitazione, il decreto comporta un risparmio che in media è 112 euro, se confrontato con l'acconto 2012 (Fonte Osservatorio UIL su dati MEF).

Se il governo non riuscirà ad effettuare la riforma, la prima rata ora sospesa potrebbe però essere richiesta ai contribuenti entro il 16 settembre.

Dunque in attesa di una riforma complessiva della intera disciplina dell'imposta municipale propria, il servizio di conteggi IMU inviati a domicilio resta sospeso. E' possibile effettuare il calcolo dell'imposta on-line e stampare il relativo modello di versamento F24 sul sito comunale [www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it) nella sezione pagare le tasse IMU 2013.

Il Settore Entrate (Vicolo del Gallo, 10) è a disposizione dei cittadini per ogni informazione e per un aiuto al calcolo dell'IMU nei seguenti giorni ed orari:

lunedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.00; mercoledì dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.20.

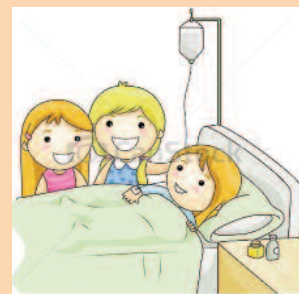
Orari di ricevimento telefonico:

lunedì: dalle 14.30 alle 16.30; martedì e giovedì: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 16.30

Telefoni:

02/66023402-408-459-476-827-456-458-806-468-469-471-807-441-465

## SOS. ABIO HA BISOGNO DI TE



Sorridere con ABIO, per amore dei Bambini. Abio è presente negli ospedali, per rendere meno traumatico il ricovero del bambino in ospedale. L'attività di volontariato è rivolta sia ai bambini sia ai loro genitori. Occorre avere qualche ora libera da dedicare per giocare e stare con loro.

Per maggiori informazioni chiamare la sede Abio Brianza di Monza allo 0392333653.

Inoltre, visto che ABIO procura materiale ricreativo per far giocare i bambini, si può sostenere Abio Brianza devolvendo il 5x1000 dell'imposta sul reddito alla associazione.

Per fare questo bisogna inserire nei modelli per la dichiarazione dei redditi (CUD, 730 o Unico) il codice fiscale dell'associazione **94511210158**, e controfirmare il modulo stesso.

## PRELIEVO DI ORGANI ALL'OSPEDALE BASSINI



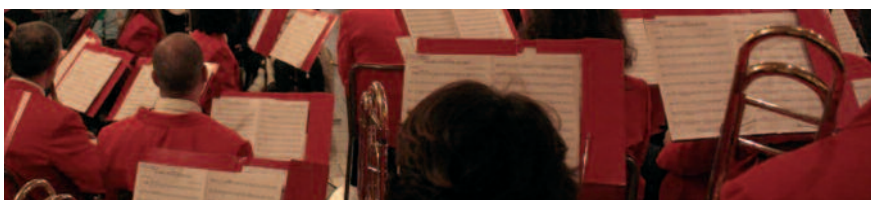
All'Ospedale Bassini giovedì 16 maggio è stato effettuato un prelievo di organi, tessuti e cellule.

L'Associazione AIDO di Cinisello Balsamo e il Pluricomunale di Milano si congratulano col personale medico-tecnico-scientifico dell'Ospedale Bassini dell'ICP di Milano che ha saputo trasformare l'importanza di donare gli organi tessuti e cellule aprendo le porte ad una nuova vita con un prelievo di organi, ridando la possibilità di riacquistare la salute ad altri nostri fratelli in lista di attesa.

Si ringraziano i familiari della defunta che hanno dato il loro consenso al prelievo di organi."

**Gianluca Colombo**

**Presidente AIDO Gruppo Comunale di Cinisello Balsamo**



## FILARMONICA PAGANELLI '79 Gli appuntamenti di Giugno a Cinisello Balsamo Via Alberto da Giussano 3/C

**Venerdì 7 - ore 17.00:**

Saggio. La seconda ed ultima parte di "Crescendo in Musica", con gli allievi delle classi di pianoforte della Prof.ssa Ripamonti, di flauto della Prof.ssa Azza-relli, di clarinetto delle Prof.sse Erba e Fedeli, di tromba del Prof. Schiariti.

**Domenica 9 - ore 16.30:**

**Aperitivi in Musica** Terzo appuntamento della rassegna con "La danza", curato del Duo Pianistico Paola Sammaritano - Maria Teresa Mendicini: la musica di J. Brahms e M. Moszkowski per un viaggio scoppiettante nell'Europa di fine Ottocento.

**Domenica 16 - ore 16.30:**

**Aperitivi in Musica.**

"Omaggio a Verdi e Wagner" per il quarto incontro degli "Aperitivi in Musica": attraverso le mani delle pianiste Paola Sammaritano e Maria Teresa Mendicini verranno celebrati i due compositori operistici... ma non solo, di cui ricorre il bicentenario quest'anno.

**Giovedì 20 - ore 20.00**

**FilOrchestra Cinisello Balsamo - Baita degli Alpini - Via C. de Ponti, 38.**

Tradizionale concerto offerto per la "Serata Famiglia" degli Alpini di Cinisello. La FilOrchestra si esibirà con gli allievi della Scuola di Musica. Chi lo desiderasse, potrà partecipare alla cena con un contributo di 5 euro che sarà devoluto a favore dell'attività benefica del Gruppo Alpini Cinisello Balsamo.

**Domenica 23 ore 16.30**

**Aperitivi in Musica**

Il quinto ed ultimo (per ora!) concerto degli "Aperitivi" è "Divertendosi...": un programma brillante e godibile per Alessandra Ripamonti, al flauto, ed Erika Ripamonti, al pianoforte, con musiche di F. Doppler, C. Saint Saens, G. Fauré.



# APPELLO AGLI ELETTORI

# Grazie!



► **L'IMPEGNO CONTINUA**

**AL BALLOTTAGGIO  
IL 09-10 GIUGNO 2013**

## SCEGLI

# SIRIA TREZZI

# » SINDACO



## NUOVA APERTURA

ideaCasa

CENTRO CUCINE  
CAMERETTE  
ARREDOBAGNO  
SOGGIORNI  
CAMERE DA LETTO

SCAVOLINI



MONTAGGIO E CONSEGNA GRATUITI



Progettazione  
Rilievo misure

moretticompact

CITYLINE

Assistenza post vendita

Sconto Extra per chi porta  
copia de LaCittà

[www.arredamentiideacasa.it](http://www.arredamentiideacasa.it)

SESTO SAN GIOVANNI - Viale F.lli Casiraghi 54/50  
Tel. 02.22474216 - 02.2482792 Fermata metropolitana MM SESTO RONDO



## MEMORIAL NUNZIO FERRARO “UN CALCIO ALLA LEUCEMIA”

Sabato 15 e Domenica 16 Giugno, presso la Parrocchia Sacra Famiglia di Cinisello Balsamo, si terrà il 4° memorial Nunzio Ferraro. Nunzio, giovane cinisellese, cresciuto sui campi di calcetto dell'Oratorio San Marco, è

stato stroncato dalla leucemia quattro anni fa.

Per ricordare la sua passione per il calcio e per sostenere con il ricavato dell'iniziativa, amici e parenti con l'Associazione Onlus Luce e Vita dell'Ospedale San Gerardo di Monza, associazione che gli è stata a fianco in ogni momento della sua malattia, lo ricorderanno con due tornei di calcio.

Il primo torneo, suddiviso in due gironi di qualificazione, inizierà sabato pomeriggio e vedrà coinvolti i ragazzi Under 11 delle società di calcio Serenissima, Stella Azzurra, San Marco, SDS, Speranza e Oratorio San Francesco di Muggiò. Le finali si svolgeranno la domenica mattina.

Il secondo torneo si svolgerà invece la domenica e saranno gli amici e i parenti di Nunzio ad affrontarsi. Nel pomeriggio il torneo, dedicato agli adulti, vedrà le finali per la conquista del trofeo. Il ricavato della manifestazione sarà devoluto all'Associazione *Luce e Vita* per l'assistenza ai malati di leucemia.

la città

via Sant'Antonio, 37 - Cinisello Balsamo

tel. 0266040313 - fax 026120052 - [giornalecinisello@yahoo.it](mailto:giornalecinisello@yahoo.it)

Autorizz. Trib. di Monza  
n. 316 del 11-3-1978

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:

PRESIDENTE: Annunzio Sonno

VICEPRESIDENTE: Fabio Brioschi

CONSIGLIERI: Annamaria Cialdella,  
Leonardo D'Agata, Bruno Sivaglieri,  
Angelo Tosoni, Carmelo Vitale.

DIRETTORE RESPONSABILE:

Katia Giannotta

REDAZIONE: Luigi Filippicci, Sabrina Zocco

COLLABORATORI: Gianpiero Pavalli,  
Martino Iniziatore, Emanuele Lavizzari,

AMMINISTRAZIONE:

via Sant'Antonio, 37

Cinisello Balsamo

Tel. 0266040313

Fax 026120052

[segreteria@lacitta.it](mailto:segreteria@lacitta.it)

GRAFICA: Redazione

PUBBLICITÀ:

Luigi Ghezzi Tel. 3400752991

Maurizio Baruffaldi Tel. 3338061147

Giorgio Ravagnani Tel. 3335382867

STAMPA: "San Biagio Stampa spa"

via al Santuario della Guardia 43/P

Genova - tel. 0107231700



La tua Casa in cooperativa.  
Di Qualità, Innovativa e Vantaggiosa.



## Residenza TORRICELLI Cinisello Balsamo



Patto di Futura Vendita

BILOCALE CON BOX E CANTINA

PIANO PAGAMENTI:

- 10.000 € alla prenotazione
- 10.000 € alla consegna
- 800 € al mese per 8 anni
- 115.000 € accollo mutuo dopo 8 anni



Classe Energetica A  
IPE < 29 kwh/mq

Prezzo Medio Convenzionato  
€ 2.400/mq

Investimento garantito  
da fidejussione L. 210/04

Numero Verde  
800 033 749

\*L'ESEMPIO RIPORTATO E' A TITOLO INDICATIVO.  
L'eventuale accollo di mutuo è soggetto ad approvazione da parte dell'istituto erogante.  
Annuncio di natura pubblicitaria con finalità promozionale.

UniAbita  
dal 1903 Cooperativa di Abitanti





## PROGRAMMA ORCHESTRA

### PALCO CENTRALE

Sabato 1 Giugno	Orchestra Carlo Fontana
Domenica 2 giugno	Patrizia Canarini
Lunedì 3 Giugno	ZUMBA spettacolo !!
Martedì 4 Giugno	Ballo Latino
Mercoledì 5 Giugno	Papy e Carmen
Giovedì 6 Giugno	Anna Delli Ponti
Venerdì 7 giugno	Roby di Nunno
Sabato 8 Giugno	Milly e una Notte Orchestra
Domenica 9 Giugno	Folk Calabrese "I Cumpari

### PALCO CENTRALE

Lunedì 10 Giugno	BISON BAND
MARTEDI' 11 GIUGNO	RENATO
MERCOLEDI' 12 GIUGNO	TITTI E PAUL
GIOVEDI' 13 GIUGNO	CLAUDIO BONELLI
VENERDI' 14 GIUGNO	"Familia Loca" Virginia Quesada
SABATO 15 GIUGNO	DIADEMA
DOMENICA 16 GIUGNO	CARLO FONTANA
LUNEDI' 17 GIUGNO	CHIUSURA



**Lunedì 10 giugno 2013  
ore 21.00: Palco centrale**

#### THE COVERLAND

**La terra delle cover  
Quando le novità non erano note**

**Racconto in musica e immagini sulle vere origini  
delle più belle canzoni italiane degli anni '60**

**Scritto e Condotta  
da Ivano Bison**



Interpretate da  
**The Coverland Band**  
Minuccio De Vivo: voce  
Giulia Giovineti: voce  
Ed Seagraves: voce, chitarra  
Roberto Muru: chitarra  
Silvio Coppelli: tastiere  
Gianluca "Putti" Alberti: basso  
Mauro Garavello: batteria



### GRUPPO FOLKLORISTICO CALABRESE

#### "I CUMPARI RA PUTIA"



**Serata di canti, musiche e danze  
della tradizione calabrese  
Cena con prodotti tipici.**

**ESTATE CINISELLESE  
Area Feste - Via De Ponti  
Cinisello Balsamo**

**DOMENICA 9 GIUGNO 2013  
Ore 21.00**





**9-10 GIUGNO 2013 SCEGLI  
SIRIA TREZZI**

**INSIEME SI PUÒ  
AL BALLOTTAGGIO  
LASCIA IL SEGNO**

Logos of participating parties: SIRIA TREZZI (CINISELLO BALSAMO CIVICA), sinistra ecologia LIBERTÀ con Siria Trezzi, PD Partito Democratico SIRIA TREZZI Sindaco, DiPIETRO ITALIA dei VALORI, CENTRO POPOLARE LOMBARDO per CINISELLO BALSAMO.

[www.siriatrezzi.it](http://www.siriatrezzi.it) • [scrivimi@siriatrezzi.it](mailto:scrivimi@siriatrezzi.it)  [siriatrezzi](https://www.facebook.com/siriatrezzi)  [@siriatrezzi](https://twitter.com/siriatrezzi)



**OUTLET**  
**Orchidea Nera**  
fascino - bellezza - eleganza

**NON ANDARE IN CRISI...  
PREZZI BASSISSIMI**

**UN ESEMPIO: GIUBBOTTI ADULTO/RAGAZZO/A  
HELLY - HANSEN - DA € 62,90  
OLTRE A SCONTI SULLE MIGLIORI MARCHE**

ABBIGLIAMENTO UOMO - DONNA - BAMBINO - COSMETICA - BIGIOTTERIA - PELLETERIA  
OCCHIALI DA SOLE - CALZATURE - GIOCHI - ARTICOLI REGALO E PER LA CASA

 **IN PIÙ LI POTRAI ACQUISTARE ANCHE ON LINE SU: [www.portobellosrl.it](http://www.portobellosrl.it)**

**A chi si presenta con questa pubblicità un OMAGGIO e la "CARTA CONVENIENZA"**

**APERTO: LUNEDÌ 14,30-20,00 - DA MARTEDÌ A SABATO 9,30-20,00  
DOMENICA 10,00 -19,00 - ORARIO CONTINUATO**

Via Pellizza Da Volpedo 56/L - 20092 - Cinisello Balsamo  
Tel. 02 61 29 12 51 - [info@orchideaneraitalia.it](mailto:info@orchideaneraitalia.it) - [www.orchideaneraitalia.it](http://www.orchideaneraitalia.it)